



Совет Безопасности

JUL 14 1991
UNISA

Distr.
GENERAL

S/22780*
11 July 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 10 ИЮЛЯ 1991 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства имею честь с величайшим сожалением обратить Ваше внимание на тот факт, что Совет Безопасности не выполняет свой мандат в соответствии с пунктом 21 резолюции 687 (1991), в котором недвусмысленно предусматривается, что перечень предметов, подпадающих под действие эмбарго, должен пересматриваться каждые 60 дней.

В письме, которое моя делегация 26 июня направила Вашему предшественнику на посту Председателя Совета Безопасности в июне, она выразила желание принять участие в соответствии со статьей 37 временных правил процедуры Совета в обсуждении этого вопроса. Однако Совет принял решение провести неофициальные закрытые консультации, которые не привели к выработке и преданию гласности какой-либо четкой официальной позиции, с которой могла бы ознакомиться международная общественность и общественность моей страны. В результате возникла ситуация, о которой Ваш предшественник, Его Превосходительство посол Кот-д'Ивуара, 20 июня проинформировал Временного Поверенного в делах нашего представительства, сообщив, что мнения членов Совета по этому вопросу разделились и что в этой связи эмбарго сохраняется.

Вам и уважаемому Совету прекрасно известно, что гуманитарная ситуация вышла за приемлемые с точки зрения права рамки и что она поставила под угрозу само существование иракского народа во имя международной законности.

О страданиях иракского народа свидетельствуют многочисленные независимые доклады, в частности доклад г-на Ахтисаари (S/22366), который еще в марте подтвердил серьезность положения, охарактеризовав его апокалипсическим. О них говорится также в многочисленных других докладах и исследованиях, в частности в докладе группы Гарвардского университета, докладе ассоциации "Врачи за мир" (S/22578), исследовании Арабо-американской медицинской лиги, проведенном в

* Переиздано по техническим причинам.

июле 1991 года, докладе организации "Врачи за права человека", докладах Международного комитета Красного Креста и Католической службы по оказанию помощи, а также в письме Международной ассоциации врачей за предотвращение ядерной войны.

С учетом всех этих свидетельств позиция Совета Безопасности представляется нам удивительной и странной, и мы надеемся, что Совет, который не переставая требует от Ирака выполнения его обязательств, также выполнит надлежащим образом мандат, которым он был наделен согласно резолюции 687 (1991).

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Абдул Амир АЛЬ-АНБАРИ
Постоянный представитель
